

OK 05 Pax 11 03.06-20

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 031
INVOICE DATE : 2020/5/28
DELIVERY DATE : 2020/6/3

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 913 ~ 917				
Made in JAPAN				
	9,600 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	31,584.00 EUR
		Scrap Surcharge (2020H1)	6.50 EUR /100	624.00 EUR
		Alloy Surcharge (2020H1)	1.30 EUR /100	124.80 EUR
	5 pallet			
		Total Amount		32,332.80 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/5/20
Delivery Date : 2020/6/3
Call Off Number : 31/2020

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan May.28,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

KUERNER + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3,600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO

Data controllo: 03/06/2020

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

180265375
5070378423

**Documento di trasporto****Mittente**

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

03-06-2020

N° progressivo

232

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	9600	GTRB-2020-031

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

5

Ora

09:00

Data trasporto

03-06-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni**Firma conducente**

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 GIU 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)	1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	3 Formulare 1 1	4 Dist. di carico	4 N.: 00014927D 27-05-2020			
	5 Articoli 1	6 Totale dei colli 5	7 Numero di riferimento 1/3198/3/MV/			
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026-MODUGNO (BA)	9 NULA OSTA al fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -		
	10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz. prod.	12 Elementi del valore	13 P.A.C.		
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI	15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE	15 Cod. P. sped./esport. a ₁ JP b ₁	17 Cod. P. destinaz. a ₁ IT b ₁ BA		
	16 Paese di origine GIAPPONE	17 Paese di destinazione				
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0	19 Ctr. DDU	20 Condizioni di consegna MODUGNO 1			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT	22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 32332,80	23 Tasso di cambio 1,000000	24 Natura della transazione 1 1		
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3	26 Modo di trasporto interno	27 Luogo di scarico	28 Dati finanziari e bancari		
6	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100	30 Localizzazione delle merci F-FE				
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 5 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.198/E DD.09042020 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2020GTB007 DD.03.02.20) CALL OFF NUMBER: 31/2020		32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001		
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni	N380 -JP-2020-GTRB-2020-031 U110 -JP-2020-GTRB-2020-031 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2020-20032607290252573000001 /- / N934 -IT-2020		34 Cod. P. di origine a ₁ JP b ₁	35 Massa lorda (Kg) 3990	36 Preferenze 300	
			37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 3840	39 Contingenti	
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-198-E-09042020---IT018100			
			41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 32332,80	43 Cod. M.V.	
			Codice MS		45 Aggiustamento 0,00	
			46 Valore statistico 32332,80			
47 Calcolo delle imposi- zioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	
	A00	32332.8	0 %	0,00	F	
	405	32332.8	22 %	7113,22	G	
	406	32332.8	22 %	- 7113,22	G	
	Totale:			ZERO		
50 Obbligato principale N.	Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA			
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da: Luogo e data:					
52 Garanzia non valida per	Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)			
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Si delega per il controllo il Sig. _____ Il Capo Servizio Vl: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 27-05-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100			

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 14927D del 27/05/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	5	Totale massa lorda	3990.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	27/05/2020		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	AWE7PF
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	4604	Del	27/05/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire

Destinatario

Codice paese di spedizione

Importo fatturato

Spedizioniere

0.00

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

JP

EUR 32332.80

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

Codice paese di destinazione IT - BA



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI



UFFICIO:
27/05/2020 13.28.48

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 14927D del 27/05/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3840.0 - Qnta suppl.: n.d.